

TEATRO SÃO LUIZ  
29 E 30 NOVEMBRO

# LISBOA MISTURA 2007

UMA IDEIA  
SONS DA LUSOFONIA  
EM CO-PRODUÇÃO COM  
A EGEAC E.M. /SLTM



Uma ideia  
**SONS DA LUSOFONIA**  
ASSOCIAÇÃO

Co-produção  
**ec**  
Lisboa

SÃO LUIZ TEATRO MUNICIPAL  
EGEAC, EM [WWW.EGEAC.PT](http://WWW.EGEAC.PT)

TEATRO SÃO LUIZ  
29 E 30 NOVEMBRO

# LISBOA MISTURA 2007

UMA IDEIA  
SONS DA LUSOFONIA  
EM CO-PRODUÇÃO COM  
A EGEAC E.M./SLTM

**Lisboa Mistura** foi pensado como um lugar de observação e de acção na cidade, para compreender melhor os possíveis caminhos abertos pelas misturas, simples ou complexas, que a toda a hora se concretizam. Surge da necessidade de criar um lugar de intervenção intercultural onde a criatividade humana é assumida como um poderoso instrumento de comunicação, de união e de clarificação das nossas diferenças. Foi também com este objectivo que pensámos os programas Lisboa Mistura TV, em exibição na SIC-Noticias, que complementam o Festival.

O **Festival Lisboa Mistura 2007** no São Luiz Teatro Municipal permite-nos trazer ao centro da cidade outros sonhos, abrindo possibilidades de se revelarem. Será um sítio de encontros de artes, de pessoas, de culturas e de projectos de qualidade artística e social inquestionáveis. São prova disso as colaborações com ACIDI, Estado do Mundo/FCG, B.leza, Enchufada ou Batoto Yetu, entre outros. Acolhe os sons da cidade, fazendo pontes com as artes e vivências a estes associadas, reflexo da contemporaneidade criativa, fruto de uma mistura inevitável feita com a urgência e melancolia de cada cultura e de cada um de nós. Actores, músicos, compositores, pensadores, bailarinos, escritores e outros (trabalhadores intermitentes ou não) misturam as suas culturas, nacionalidades, cores e mentalidades. Viajam neles "imagens" da Rússia, de Cabo-Verde, do Japão, do Brasil, da Ucrânia, de Portugal ou de Moçambique. São imagens de lisboetas, que todos os dias se misturam.

**Lisboa Mistura** é um projecto multi-disciplinar e intercultural, apoiado pela Câmara Municipal de Lisboa, que se iniciou em 2006, integrando projectos nas áreas cultural e social. Com a celebração e o confronto como impulsos, é do cruzamento intercultural que nascem a sua força e caminhos para o desenvolvimento.

## Quinta-feira 29 Novembro

JARDIM DE INVERNO

18h00

**Um novo olhar  
sobre Lisboa**  
debate

ENTRADA LIVRE

SALA PRINCIPAL

20h00

**Monte Lunai**  
música e dança  
tradicionais da Europa  
**Jon Luz & Filipa Pais**  
música de Cabo Verde e de Portugal

SALA PRINCIPAL

22h00

**À Noite o Sol  
(Negócios Estrangeiros)**

teatro, música, vídeo e literatura  
A partir de textos de Nuno  
Artur Silva e José Luis Peixoto  
Encenação: António Pires  
Direcção musical: Carlos Martins  
Desenho digital em tempo real:  
António Jorge Gonçalves  
Com: Dmitry Bogomolov, Gina  
Tocchetto, Mitó Mendes, D'Mars,  
Dj Ride, Armando Teixeira, Alexandre  
Frazão, André Fernandes, João Moreira,  
entre outros.

ESPECTÁCULO APOIADO PELA COOPERAÇÃO PORTUGUESA/IPAD

JARDIM DE INVERNO

23h00

**Afro Blue DJs  
Set especial "Lx Mix"**

Com Johnny, João Gomes,  
Lady G Brown e Lucky.

29 e 30 Novembro  
**Sabores do Mundo  
no São Luiz Café**

Menu Lisboa Mistura

Programa completo em  
[www.sonsdalusofonia.com](http://www.sonsdalusofonia.com)  
[www.teatrosaoluiz.egac.pt](http://www.teatrosaoluiz.egac.pt)

preço único diário, para actividades a partir das 20h: €5

## Sexta-feira 30 Novembro

JARDIM DE INVERNO

18h00

**Batoto Yetu**  
dança e música africanas  
ENTRADA LIVRE

JARDIM DE INVERNO

18h45

**Novos Sons**  
resultado de workshops com  
Cool Hipnose e Programa Escolhas/  
ACIDI – Estado do Mundo/FCG  
Flowsan (Alto Lumiar/Cruz vermelha)  
Mozifem (Bairro do Condado)  
100% BCV (Alto Lumiar/Cruz vermelha)  
Ritchaz & Keke (Outurela/Portela )  
N'Gapas (Monte Abraão)  
Kotalume (Quinta da Serra)

ENTRADA LIVRE

SALA PRINCIPAL

20h00

**Kalaf e Nástio Mosquito**  
improviso poético do concreto à sanzala

**Kumpania Algazarra**  
sonoridades que cruzam influências  
da música de leste, árabe, afro com ska,  
polka, swing, etc.

**Lil'John e a Orquestra  
d'O Estado do Mundo**  
espectáculo criado para o programa  
Estado do Mundo/FCG

SALA PRINCIPAL

22h00

**Lis-Nave**  
espectáculo de música, Dj Set  
Com a participação de Cool Hipnose,  
Júlio Resende 4teto, Nigga Poison,  
Janelo da Costa, Pedro Castro, Adriana Miki,  
Gabriel Gomes, Batoto Yetu e Sp&Wilson,  
entre outros.

JARDIM DE INVERNO

23h00

**Festa Intercultural**  
música, histórias e dança ao vivo  
Ângelo Torres (S. Tomé)  
Dmitry Bogomolov e Aleksei (Russia)  
Yuki Rodrigues (Japão)  
Khumbuka – grupo Marrabenta  
(Moçambique)  
Roda de Choro (Brasil)  
Vozes d'África, batuque (Cabo Verde,  
Santiago)  
Roksolânia (Ucrânia)  
Sankofa (Cabo Verde)  
Faith Gospell Choir (Portugal/África)  
Francisco Montoya e Zé Pato, música  
cigana (Portugal)  
Tucanas (Portugal)

ENTRADA LIVRE

Uma ideia

SONS DA LUSOFONIA  
ASSOCIAÇÃO

Co-produção

ec  
Lisboa

SÃO LUIZ TEATRO MUNICIPAL  
EGEAC, EM [WWW.EGAC.PT](http://WWW.EGAC.PT)

Patrocínio

newtime  
recursos humanos

Media Partner

SIGMA

Apoios

acidi  
Alto Comissariado para a Imigração e Diálogo Intercultural, I. P.

COOPERAÇÃO  
PORTUGUESA  
IPAD

SUBFILMES  
CREATIVE NETWORK

m/3

silva designers